



Corso Unione Sovietica 612/21 - 10135 Torino tel: 011 19 66 5793 / 4 fax: 011 19 66 5795 email: info@evolu-s.it web: www.evolu-s.it

## CAMPAGNA VACCINALE ANTINFLUENZALE

Nell'ambito della campagna stagionale di vaccinazione contro l'influenza è prevista la trasmissione elettronica, tramite Next MMG, delle vaccinazioni effettuate al portale della regione Piemonte.

Per abilitare la funzione è necessario:

- Inserire in Next MMG le proprie credenziali di accesso al portale della regione Piemonte.
- Attivare in Next MMG la gestione della campagna vaccinale.

# Inserimento credenziali regione Piemonte

Dal Menù laterale della pagina relativa agli "Strumenti" fare:



• clic su Utente corrente e quindi fare clic su Dati e password

Compare la pagina relativa ai "Dati del medico".

4				Next MMG - (	©2011-2015 EvoluS S.r.l.			- • ×
🚨 Pazienti [ 🔄 Ricette	Archivi	🕻 Strumenti 🕥 Web	🧮 Agenda 🗸				■ 🖉 🚯 🖉 🗑 🚨 🕀 🔚 🎔 🗑	
Utente corrente	Oott. Medico Spe	ecialista ×						
Dati e password	Dati anagrafici del	medico - i campi con il bordo	rosso sono obbligatori					
Password di Next	Nome visualizzato:	Dott. Medico Specialista			Tipo di utente: Medico di Medi	ina Generale		
Timbro	Cognome:	SPECIALISTA		Nome:	MEDICO	Cod. Fis	se SPCMDC11H12H234Q	
Intestazione fatture	ASL:			Distretto:		Cod.Re	: TEST	
	Qualifica			N. Iscr. Ord. Med.:		Partita I	/A:	
	Credenziali SISTEM	IA TS (SOGEI, certificati di mal	attia INPS)	Credenziali di ac	ccesso RUPAR (SAR, ricetta elettronica)	Acce	so al Portale della Regione Piemonte	
	PIN:			Username:		Passy	ord: ••••	
	Password:		۰	PIN:		Ripet	Password:	
	Ripeti Password:			Password:		Spec	alizzazioni	
				Ripeti Password		<u> </u>		
	Indirizzo degli stud	li .					Specializzazione	
	Ambulatorio ×				M			
	Descrizione: Am	nbulatorio						v
Alari usunti	Indirizzo:			Numero Civico:		Privil	gi utente	
Ricette e moduli	Località:				Provincia: CAP:		Privilagi di gruppo: Utanta	
Imposta stampanti	Telefono:		Fax:		Cellulare:		Disenta Amministratore	
Modifica cataloghi	e-mail:						[Unverta Annuniscatore]	
Pacchetti esami								
Configura pannelli								
Aggiornamenti								Salva
Comguarete								

 Inserire la Password che consente l'abilitazione all'invio dei vaccini al portale della regione Piemonte e fare clic su *Salva*.

**ATTENZIONE:** Per generare sul portale della regione Piemonte la Password per l'abilitazione all'invio dei vaccini (da inserire in Next MMG) seguire la seguente procedura:

 Accedere al portale della regione Piemonte (Link: <u>http://www.regione.piemonte.it/sanita/cms2/portale-medici-e-pediatri</u>).

ME			
Portal	e Medici e Pedia	atri	
Un servizio pe	r medici di medicina generale e	pediatri di libera	
scelta che aiu	ta a gestire e monitorare i dati d	ei propri pazienti	
ATTENZIONE			
Al fine di agevolare il lavoro degli operatori	sanitari nell'utilizzo delle procedure informatiche	e di ridurre il numero di	
le credenziali Rupar.	l'accesso ai singoli servizi, dai 2 dicembre e pos	sibile accedere al Portale con	
Le credenziali del Portale ad oggi in uso por	ranno continuare ad essere utilizzate ancora per	un breve periodo dono di cho	
and the second sec	the state of the state of the Property of the state of th	un bieve periodo, dopo un che	
saranno disattivate e l'accesso sarà possib	le solo con le credenziali Rupar.	un breve periodo, dopo un che	
saranno disattivate e l'accesso sarà possib Si invitano fin da subito i medici ad utilizzar	le solo con le credenziali Rupar. e le credenziali Rupar, al fine di minimizzare eve	tuali disservizi.	
saranno disattivate e l'accesso sarà possib Si invitano fin da subito i medici ad utilizzar Approfondisci	le solo con le credenziali Rupar. e le credenziali Rupar, al fine di minimizzare eve	nuali disservizi.	
saranno disattivate e l'accesso sarà possib Si invitano fin da subito i medici ad utilizzar Approfondisci COSA SERVE	le solo con le credenziali Rupar. e le credenziali Rupar, al fine di minimizzare eve Come si accede al servizio	truali disservizi.	
saranno disattivate e l'accesso sarà possib Si invitano fin da subito i medici ad utilizzat Approfondisci COSA SERVE ervizio e rivolto a tutti i Medici di Medicina	le solo con le credenziali Rupar. e le credenziali Rupar, al fine di minimizzare eve Come si accede al servizio È possibile accedere al servizio utilizzando:		
saranno disattivate e l'accesso sarà possib Si invitano fin da subito i medici ad utilizzat Approfondisci COSA SERVE envizio e rivolto a tutti i Medici di Medicina menie e al Pfediati di Libera Scelta che operano	le solo con le credenziali Rupar. e le credenziali Rupar, al fine di minimizzare eve Come si accede al servizio E possibile accedere al servizio utilizzando: • OREDENZIALI RUPAR (Usename e Password	ACCEDI CON RUPAR	
saranno disattivate e l'accesso sarà possib Si invitano fin da subito i medici ad utilizzar Approfondisci COSA SERVE ervizio e rivolto a tutti i Medici di Medicina meale e al Pediatri di Libera Scelta che operano tutto il Pienonte e offre la possibilità di gestre e ninorare i dati di conori narienti	le solo con le credenziali Rupar. e le credenziali Rupar, al fine di minimizzare eve Come si accede al servizio E possibile accedere al servizio utilizzando: • OREDEVIZIA IRUPAR (Usemme e Password già utilizzate per accedere a tuti i servizi del proti le arcicali Rupar. Come ad accemica il	ACCEDI CON CREDENZIA	
saranno disattivate e l'accesso sarà possib Si invitano fin da subito i medici ad utilizzat Approfondisci COSA SERVE servizio e rivolto a tutti i Medici di Medicina enerale e al Pediatti di Libera Scetta che operano tutto il Pemonte offer la possibilita di gestre e ontorare i dati del propri pazienti. an e previsto facceso per i medici sostituti.	le solo con le credenziali Rupar. e le credenziali Rupar, al fine di minimizzare eve Come si accede al servizio E possibile accedere al servizio utilizzando: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ACCEDI CON RUPAR	
saranno disattivate e l'accesso sarà possib Si invitano fin da subito i medici ad utilizzar Approfondisci A cosa serve I servizio e rivolto a turti i Medici di Medicina Pienzale e al Pediatti di Libera Scelta che operano nututo il Pienone e offre a possibilità di gestre e nontorarei dati dei propi pazienti: don e previsto faccesso per i medici sostituti gini medico ha a disposizione l'etenco dei propi pari medico ha disposizione l'etenco dei propi	le solo con le credenziali Rupar. e le credenziali Rupar, al fine di minimizzare eve Come si accede al servizio È possibile accedere al servizio utilizzando: • CREDENZALI RUPAr (Usemane e Resound ga utilizzate per accedere a tutti i servizi del porzia regionale Rupar, come de esempio i Pasalcolo Santario Estronico, SIPIE- Ricetta Bettronico, serve - Per accui servizi è	ACCEDI CON RUPAR	

• Eseguire l'accesso inserendo le proprie credenziali RUPAR

		1846
🤓 🚾 🔘		
	and the Models Compatibility (Merced Merc) Research Integrate (Control of Second	
C 🕒 🗖 https://vm.por	rtalmmg.sistemapiamante.it/cn2/modules/profile_utenti/profile.php	P - # C Servicio VPN SSL CSI Plemonte PROSETTO DIABETOLOGIA Ar = n + 0
File Modifica Visualizza	Preferiti Stumenti ?	
A O Pronetti - Issue track	ing @Estratio conto web @Links Segnaphy - Log in #Siti suggestit - @Beccoite Web Site -	🗎 🗉 🖂 👘 🗉 Racina 🛪 Siturezza 🛪 Siturezza 🛪
-		
ALBA ASL CN	Portale della Solito della An Chia servizi WEB Madici di Medicina Generale - Pediatri di Libera Scelta ECWMED	nore conduct your Exo
AREA MIIG & PLS 📼	r Scalhe a revoca ▼ G.J. DIARFTS ▼ Vaccinationi ▼ Prestationi MMG ▼ Documenti ▼	<ul> <li>Fragil Caldo</li> </ul>
In quest Dati per Concedi Deleghe Configu	area e' possible registrare alcuni doti personali che possono essere utili per ricevere con rsonali una delega ricevute ricevute	municazieni.
ECWMED () 2015 - Ve	r. 5.4 - Utente collegato: 040876C host:00.149.150.87	Systems Technology
		200% -

• Fare clic su *Profilo* e successivamente su *Configurazione password di integrazione webservices* 



## Attivazione campagna vaccinale

Dal Menù laterale della pagina relativa alla "*Cartella*" di un paziente qualsiasi fare:

clic su Prevenzione e quindi fare clic su Vaccinazioni •



Dal diario relativo alle Vaccinazioni fare:

clic su Campagna antinfluenzale e quindi fare clic su Inizio campagna ٦

Ricerca cartella	🗐 🕈 PAZIENTI	E GENERALE (51a) ×	
Riepiloghi	🗙 Cancella 📃 in	wia 🗖 🗭 mpagna antiinfluenzale 🔹	Saggiorna 😂
Funzionalità	Vaccinazio	ni Init o campagna	
Stampe	29/10/2015	5 V Fine campagna	

Vengono scaricati i lotti dei vaccini a disposizione del medico le categorie attive per la campagna vaccinale.

Г

La registrazione e l'invio al portale della regione del vaccino effettuato è eseguita dal diario relativo alle vaccinazioni nella cartella del paziente vaccinato.

Ricerca cartella	🖬 d	PAZIENTE	GENERALE (51a) ×			
Riepiloghi			via 🛛 Campagna antiinfluenzale	<ul> <li>Aggiorna</li> </ul>		1
Funzionalità	- 6	Vaccinazion	ni			
Stampe		Data:	29/10/2015 Vaccino:	in	Lotto:	Dati
Amministrazione		Prossimo:	Effettuato:	Vaccinazioni	Dose:	Note Allegati
Anamnesi		Scadenza:	Diagnosi:	Influenza - campagna 2015		ICD: Consenso: Info
Esame clínico		Fornito da:	Note:	Antipolio inattivato	Reazione:	
Diagnostica		<u> </u>		Differite-Tetano-Pertosse + Epatite B + Antipolio inattivato		
Terapia				Meningococco C coniugato		
Accessi				Meningococco polisaccaridico quadrivalente		1 COUNTY
Moduli e certificati						1
Prevenzione						
Calcolo RCV						
Vaccinazioni				OK Esci		
enco						

Si seleziona il vaccino relativo alla campagna influenzale

Q1	PAZIENTE	GENERALE (51	1a) ×					
		💿 📄 Campagna a	antiinfiuenzale	- 😫 Aggioma				
0	Vaccinazion	i	_		_			
	Data:	29/10/2015	Vaccino:	Influenza - campagna 2015	Lotto:		Dati	A.
	Prossimo:		Categoria:	Soggetti di eta' compresa fra 6 mesi e 65 anni con condizioni di rischio (vedi paragrafo 2.2.2.)			Allegati	
1	Scadenza:		Diagnosi:	Asma, Displasia broncopolmonare, BPCO, Fibrosi cistica		AGRIPPAL praticabile eta' 6 mesi di vita in poi	Info	
	Fornito da:		Note:	🔝 💽	Reazione	AGRIPPAL praticable etal 6 mesi di vita in pol		
						AGRIPPAL praticabile eta' 6 mesi di vita in poi	) 💽	
						AGRIPPAL praticabile eta' 6 mesi di vita in pol		
						AGRIPPAL praticabile eta' 6 mesi di vita in poi	_	
						AGRIPPAL praticabile eta' 6 mesi di vita in col		
						AGRIPPAL proticable eta 6 mesi di vita in poli Vaccino postato nali i assistito		
		OPAZIENTE     Ornoral     Ornoral	OPAZENTE GENERALE (2)     Vacanzon     Dete: 29102015     Presence     Fondo de:      O	OPAZIENTE GENERALE (S1a) ×     Ganagas attentiversa     Vacanaon     Dete 29/00/015 Vacanaon     Possimo     Catagoria     Catagoria     Catagoria     Catagoria     Catagoria     Catagoria     Catagoria     Catagoria     Note     Output	CPAZENTE CENERALE (518) ×         Campages antinuenza +       Appone         Vacchador       Influenza - campages 2015         Postine:       Categoria       Sogenti d eta compres fra 6 mei e 65 ani con conditioni di rische (web parguto 222)         Scadenza       Diposeti       Jame, Diposeti atra compres fra 6 mei e 65 ani con conditioni di rische (web parguto 222)         Scadenza       Diposeti       Jame, Diposeti atra compres fra 6 mei e 65 ani con conditioni di rische (web parguto 222)         Scadenza       Diposeti       Jame, Diposeti atra compres fra 6 mei e 65 ani con conditioni di rische (web parguto 222)         Scadenza       Diposeti       Jame, Diposeti atra compres fra 6 mei e 65 ani con conditioni di rische (web parguto 222)         Scadenza       Diposeti       Jame, Diposeti atra compres fra 6 mei e 65 ani con conditioni di rische (web parguto 222)         Scadenza       Diposeti       Jame, Diposeti atra compres fra 6 mei e 65 ani con conditioni di rische (web parguto 222)         Scadenza       Diposeti atra compres fra 6 mei e 65 ani con conditioni di rische (web parguto 222)         Scadenza       Diposeti atra compres fra 6 mei e 65 ani con conditioni di rische (web parguto 222)         Scadenza       Diposeti atra compres fra 6 mei e 65 ani con conditioni di rische (web parguto 22)         Scadenza       Diposeti atra compres fra 6 mei e 65 ani con conditioni di rische (web parguto 22)         Scadenza       Dip	CPAZENTE CENERALE (518) ×1         Campages antinuenza - 2 Appena         Vacchador         Postine:       Vacchador         Campages antinuenza - 2 Appena         Postine:       Campages antinuenza         Postine:       Departs: Appena         Posti	GPA2IENTE GENERALE (513) *         Canagage astiniumase *       2 Agona         Postine       Sogent et al: managae astiniumase *       2 Agona         Postine       O bujeceit       Anna, Olisais brocopomore, BKO, Plorat cirtas         AdjiPPA, portable et al: et al: managae astiniumase et al: et al: managae astiniumase et a	CPAZENTE CENTERALE (51) × [         Canagage astinkerste *

Si seleziona il lotto relativo al vaccino effettuato. —

La Categoria e la Diagnosi sono inserite automaticamente da Next in funzione delle informazioni presenti nella cartella (Esenzioni ecc.) ma possono essere, eventualmente, modificate o inserite direttamente dal medico.

E' possibile registrare il consenso del paziente alla vaccinazione. -

L'invio dei dati relativi alla somministrazione del vaccino al portale della regione Piemonte è eseguito facendo clic su *Invia* 

			1				
Ricerca cartella	•	PAZIE	NTE	GENERALE (51a) ×			
Riepiloghi	XCa		Invi	a 🛅 Campagna antiinfluenzale	e 🗧 🚨 Appiona		
Funzionalità		🖉 Vacci	nazioni	í			
Stampe		Data:	(	29/10/2015 🔽 Vaccino:	Influenza - campagna 2015 Lotto: AGRIPPAL praticabile eta' 6 medi di vita in pol	Dati	4
Amministrazione		Prossi	ino: (	Categoria:	Soggetti di etal' compresa fra 6 mesi e 65 anni con condizioni di rischio (vedi paragrafo 22.2.)	Allegati	
Anamnesi		Scade	aza: [	Diagnosi:	Asma, Displasia broncopolmonare, BPCO, Fibrosi cistica	info	
Esame clinico		Forni	da:	Asl Note:	Li Reacone Li		
Diagnostica							
Terapia			•	Invia			
Accessi			Invia	a i dati della somministrazione al			
Moduli e certificati			porta	are della neglione Plemonte			

Oppure, dopo aver eseguito la registrazione, selezionando la vaccinazione facendo clic su Invia

Ricerca cartella	d PAZIENTE GENERALE (S1a) ×	
Rieplioghi	🔀 Cancela 📑 Ima 🔚 Campagna antiinfuenzale 🔹 🔛 Appiorna	1
Funzionalità		
Stampe	29/10/2015	A
Amministrazione	29/10/2015 Influenza - campagna 2015	
Annihiristrazione		

Le registrazioni già inviate sono segnalate con il simbolo 🤎

Se l'invio di una registrazione ha avuto esito negativo viene segnalato con il simbolo 🔎 ────

Ricerca cartella	E PAZIENTE VACCINI (48a) ×	
Rieplioghi	🗶 Cancela 🔮 Imia 🗂 Campagna antiinfuenzale - 🔹 Appiorna	
Funzionalità		-
Stampe	29/10/2015	4
Amministrasions	27/10/2015 Influenza - campagna 2015	
Amministrazione	28/10/2015 Influenza - campagna 2015	<b>•</b>

Dal pannello laterale "Vaccini" della pagina "Cartella pazienti" è possibile:

- Visualizzare la disponibilità dei lotti dei vaccini del medico. -
- Eseguire l'aggiornamento dei lotti dei vaccini del medico.
- Eseguire l'aggiornamento delle categorie attive per la campagna vaccinale.

	0 00	0	1 1 0		
Pazienti 🕢 Rice	e 🔢 Archivi 🗱 Strumenti 🅥 Web 🧮 Agenda -			u 🗉 🖬 🕀 🖬 🧡 🔤	
izza	🖒 🗄 PAZIENTE VACCINI (48a) 🛛 🛛				
	Cartelle pazienti				
1					
	Cognome e nome	Età Data di nascita indirizzo	Vaccini		
1.047	VALIENTE GENERALE	51 01/01/1904	2 Marcha vaccini Scarica categorije		5
prome e Nome	PAZIENTE PRINCIPALE	70 15/01/1945 VIA ADDA, 100 - TORIND	Lotto	Scadenza Disp. Età min	Etàmax
ne	PAZIENTE VACCINI	48 11/06/1967 CORSO ORBASSANO, 72 - TORINO	AGRIPPAL praticabile eta' 6 mesi di vita in poi	10	0 999 🔺 🖁
1220	PROVA TEST	60 12/06/1955	INTANZA praticabile etal 60 anni in poi	6	0 999
io di nascita			VACCINO PORTATO DALL'ASSISTITO		0 999
nto telefonico			AGRIPPAL praticabile eta' 6 mesi di vita in pol	100	999
niglia			AGRIPPAL praticable eta' 6 mesi di vita in pol	100	0 999 🚺
			AGRIPPAL praticabile eta' 6 mesi di vita in poi	10	0 999
			AGRIPPAL praticabile eta' 6 mesi di vita in pol	104	0 999
			AGRIPPAL praticable etal o mesi di vita in pol	104	0 999
un fitro			AGRIPAL praticable eta 6 mesi di vita in pol	104	0 999
ti attri					
nti deceduti					
enti revocati					2
					¥
			nva 😩 Sincronizza inspirat		
			20 Junio 20 Junio	10 miles	
			PADETICE CENERALE	Utense	
			PAZIENTE VACCINI 48 NACCINI PROTO DALL'ASSISTICO	Dott. Medico Vacchi	
				Dott House Facilit	
					¥.
	Generale PAZIENTE - 51 anni. Nato a BADESI (OT) II 01/01/1964				
	T & PROPERTY TRATA				
	1 COLORADO CONTRACTOR			Nucua Cart	tella Apri Cartella
		(M)	S10006 Y010978319 2 ( 🙊 💭 📢	Nott. Medico Vaccini 👔	0 A A @
Vaccinazioni	🧭 (885 non lett) - fam 🌘 www.evola-s.kt/dow 😗 🍙	Com     C	S10006 Y010978319 2 (2) () (18)	nort de Vaccini 👔	A A @ 1522
Vaccinazioni	🖉 (005 non ktt) - fam 💽 🔹	LiveOperator=[11:00.	S10006 Y010978319 2 (2) (.) (18)	n Dott. Medico Vaccini 👔	A A @ 1522

- Visualizzare le registrazioni dei vaccini eseguiti ma non ancora inviati al portale della regione e le registrazioni il cui invio ha avuto esito negativo.
  - Eseguire l'invio delle registrazioni selezionate al portale della regione.
  - Eseguire la sincronizzazione delle vaccinazioni eseguite e registrate direttamente nel portale della regione e non presenti nelle cartelle in Next. La funziona importa in Next le registrazioni mancanti.

# **Riepilogo Vaccinazioni**

Dal Menù laterale della pagina relativa agli "Archivi" fare:

• clic su Riepiloghi e quindi fare clic su Vaccinazioni

💄 Pazienti	Rice	ette 🔢 Archivi	🗱 Strumenti	
Cartelle		0		_
Riepiloghi				
PPIP				
Visite				
Farmaci				
Prestazioni				
Vaccinazion				
Fatture NRE utilizzati	Riepil	logo Vaccinazior	ni	
	Consent riepilog periodo	te di calcolare e star o delle vaccinazioni o che si andrà ad ind	npare il specificate nel icare	

Compare la pagina relativa a "Riepilogo Vaccinazioni".

Ricette Achivi 🐺 Strumenti 💓 Web 🔚 Agenda -			
Riepilogo Vaccinazioni ×			
💽 Esegui 🔲 Anteprima 🔄 Stampa 🥪 Stampa avanzata 🕥 Filtro -	<b>_</b>		
Archivio da cui estrarre i dat: Pablenti PPIP	Periodo di estazione dati dal: 01/10/2015	at: 01/03/2016	4
Patience	Data Vaccino	Lotto	A
a diabete			
	💽 \$10006 YC	)10978319 2 ( 😰 🤇 ( 😫 🤇 🗧	🖥 🧞 Dott. Medico Vaccini 🛛 🧐 🚺 🔺 🌘
uesta nagina è consentito calcolar	e e stampare il rienilogo delle Va	accinazioni nel period	n selezionato

Per visualizzare le Vaccinazioni eseguite nel periodo desiderato:

• Selezionare l'archivio da cui estrarre i dati tramite menù a tendina e il periodo desiderato.

Selezionare le tipologie di vaccinazioni che si intende prendere in considerazione tramite il menù a tendina relativo al *Filtro* (non selezionando nulla visualizza tutti i tipi di vaccini, altrimenti si può visualizzare solo i vaccini influenzali e/o solo I vaccini inviati al portale della regione) e fare clic su *Esegui.*

La Pazienti Rice	tte 👔 Archivi 🗱 Strumenti 🕥 Web 🔚 Agenda 🗸
Cartelle	Riepilogo Vaccinazioni ×
Riepiloghi	💽 Esegui 🔚 Anteprima 📥 Stampa 🔚 Stampa avanzata 🛅 Filtro 👻
PPIP	Archivio da cui estrarre i dati: PPIP Solo Influenza
Farmaci	Paziente Solo inviati

Sono visualizzate le informazioni richieste.

# Infermiere e Segretaria

Gli utenti Infermiere e Segretaria possono eseguire la registrazione del vaccino effettuato nel diario delle vaccinazioni e procedere all'invio al portale della regione.

L'invio del vaccino effettuato al portale può essere eseguito sia dal diario dei vaccini che dal pannello dei vaccini (con modalità operative analoghe all'utente medico).

Le operazioni relative alla campagna stagionale di vaccinazione contro l'influenza (la registrazione e l'invio) sono eseguite utilizzando le credenziali del medico titolare del paziente vaccinato, quindi il medico deve avere le credenziali valide inserite in Next e deve aver attivato la campagna antinfluenzale.

Agli utenti Infermiere e Segretaria *non* è consentito attivare la campagna antinfluenzale ed eseguire la sincronizzazione dei vaccini.